

2.4. Information unseres Mitgliedsunternehmens Angelika Kappmeyer



Sehr geehrte Mitglieder der IHK Eupen,

mein Name ist Angelika Kappmeyer und ich freue mich sehr, dass ich mich Ihnen im Rahmen dieses Newsletters vorstellen kann. Ich bin Dolmetscherin, Übersetzerin und Diplom-Betriebswirtin mit langjähriger Berufserfahrung im Exportbereich international tätiger Industrieunternehmen. Meine Arbeitssprachen sind Deutsch, Französisch und Englisch. Ich dolmetsche bei Kundengesprächen, Werksführungen, Montagen, Inbetriebnahmen oder Produktschulungen und übersetze Fachtexte. Außerdem übernehme ich die Exportabwicklung, Marktrecherchen oder die Messeplanung für Ihr Unternehmen. Ich biete Kompetenz und Erfahrung gekoppelt mit Enthusiasmus und Leidenschaft. Damit möchte ich zu Ihrem Geschäftserfolg beitragen, denn "Dolmetschen ist Brückenbauen mit Worten, damit das Verständnis darunter fließen kann". Der persönliche Kontakt mit meinen Kunden ist mir sehr wichtig, daher freue ich mich darauf, Sie bei einer der kommenden IHK-Veranstaltungen persönlich kennenzulernen.

Bis dahin finden Sie weitere Informationen über mich auf meiner Website:
www.angelika-kappmeyer.com.

Ich freue mich auf Ihre Projekte.

Herzliche Grüße

« L'interprétation, c'est un pont fait de mots qui permet aux messages de passer. »

Mon nom est Angelika Kappmeyer. Interprète jurée et traductrice agréée par l'État en Allemagne, je dispose également d'un diplôme en gestion d'entreprises. Je bénéficie d'une large expérience dans le domaine de l'exportation, acquise dans des entreprises industrielles actives à l'échelle internationale. Ma langue maternelle est l'allemand, et je traduis et interprète depuis l'anglais et le français. Mes services d'interprétation s'adressent à des entreprises industrielles actives dans divers secteurs. Je vous appuie dans vos recherches et vos prises de contact avec des clients potentiels, vous aide dans la planification de vos voyages et interprète les propos de vos clients lors d'entretiens à l'échelle nationale et internationale.

Je vous accompagne également lors de conférences, de présentations de produits, de visites d'usines, de montages, de mises en service ou de formation aux produits. Ainsi, je vous propose mes compétences et mon expérience, le tout avec enthousiasme et passion.

Prenez contact avec moi, par courriel ou par téléphone ou visitez d'abord mon site web www.angelika-kappmeyer.com. Je me ferai un plaisir de vous conseiller lors d'un entretien personnel et je me réjouis à l'idée de travailler sur vos projets.

Cordialement,